



26.9.2018

# **NÁVRH PRŮBĚŽNÉ ZPRÁVY**

o návrhu nařízení Rady o víceletém finančním rámci na období 2021–2027 –  
postoj Parlamentu ohledně uzavření dohody  
(COM(2018)0322 – C8-0000/2018 – 2018/0166R(APP))

Rozpočtový výbor

Spoluzpravodajové: Jan Olbrycht, Isabelle Thomas, Janusz Lewandowski, Gérard Deprez

**OBSAH**

**Strana**

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU .....3

## NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

### **o návrhu nařízení Rady o víceletém finančním rámci na období 2021–2027 – postoj Parlamentu ohledně uzavření dohody (COM(2018)0322 – C8-0000/2018 – 2018/0166R(APP))**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na články 311, 312 a 323 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na sdělení Komise ze dne 2. května 2018 s názvem „Moderní rozpočet pro Unii, která chrání, posiluje a brání. Víceletý finanční rámec na období 2021–2027“ (COM(2018)0321),
  - s ohledem na návrhy Komise ze dne 2. května 2018 týkající se víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021 až 2027 a systému vlastních zdrojů Evropské unie,
  - s ohledem na návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochraně rozpočtu Unie v případě všeobecných nedostatků týkajících se právního státu v členských státech (COM(2018)0324), který dne 2. května 2018 předložila Komise,
  - s ohledem na svá usnesení ze dne 14. března 2018 o příštím VFR: O přípravě postoje Parlamentu k VFR po roce 2020 a o reformě systému vlastních zdrojů Evropské unie<sup>1</sup>,
  - s ohledem na svá usnesení ze dne 30. května 2018 o víceletém finančním rámci 2021–2027 a o vlastních zdrojích<sup>2</sup>,
  - s ohledem na čl. 99 odst. 5 jednacího řádu,
  - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro rozvoj, Výboru pro mezinárodní obchod, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro regionální rozvoj, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro kulturu a vzdělávání, Výboru pro ústavní záležitosti a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví (A8-0000/2018),
- A. vzhledem k tomu, že článek 311 SFEU stanoví, že Unie si zajistí prostředky nezbytné pro dosažení svých cílů a pro úspěšné provádění svých politik;
- B. vzhledem k tomu, že současný víceletý finanční rámec (VFR) na období 2014–2020 byl poprvé schválen s nižšími prostředky na závazky i prostředky na platby v porovnání se svým předchůdcem; vzhledem k tomu, že pozdní přijetí VFR a odvětvových legislativních aktů se velmi negativně odrazilo na provádění nových programů;
- C. vzhledem k tomu, že se brzy ukázalo, že s tímto VFR nelze adekvátně reagovat na řadu krizí a nových politických výzev, které v době jeho přijetí nebylo možné předvídat; vzhledem k tomu, že při zajišťování potřebného financování byl VFR využit do krajnosti, kdy po vyčerpání všech dostupných rozpětí se v nebyvalé míře používala mimo jiné ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje; vzhledem k tomu, že vysoce

<sup>1</sup> Přijaté texty, P8\_TA(2018)0075.

<sup>2</sup> Přijaté texty, P8\_TA(2018)0226.

prioritní programy EU v oblasti výzkumu a infrastruktury byly dokonce dva roky po přijetí omezeny;

- D. vzhledem k tomu, že při revizi VFR v polovině období, která byla zahájena na konci roku 2016, se ukázalo, že je naprosto nezbytné rozšířit potenciál stávajících ustanovení o flexibilitě, aniž by však byly přehodnoceny stropy VFR; vzhledem k tomu, že tuto revizi kladně přijal Parlament i Rada;
- E. vzhledem k tomu, že ustavení nového VFR bude zásadním momentem Unie 27 států, neboť umožní podpořit společnou vizi a rozhodne o budoucích politických prioritách i o tom, zda je bude Unie schopna plnit; vzhledem k tomu, že Komise dne 2. května 2018 představila soubor legislativních návrhů o VFR na období 2021–2027 a o vlastních zdrojích EU, na něž navázala legislativními návrhy na vytvoření nových programů a nástrojů EU;
1. zdůrazňuje, že VFR na období 2021–2027 musí zaručit, že Unie bude schopna a přijme odpovědnost za řešení vznikajících potřeb a výzev a že dokáže plnit své politické priority a cíle; poukazuje na vážné problémy vyplývající z podfinancování VFR na období 2014–2020 a prohlašuje, že je nutné zabránit opakování předchozích chyb tím, že se ve prospěch občanů hned od počátku zajistí silný, ambiciózní a spolehlivý rozpočet EU na příštích sedm let;
  2. domnívá se, že návrhy Komise na VFR na období 2021–2027 a vlastní zdroje EU představují výchozí bod blížících se jednání; vyslovuje pouze vlastní názor na uvedené návrhy, zatímco čeká na vyjednávací mandát Rady, který stále nemá k dispozici;
  3. zdůrazňuje, že Komisí navržená celková výše prostředků v příštím VFR, která je stanovena na 1,11 % HND EU-27 (1,08 % po odečtení Evropského rozvojového fondu), představuje, vyjádřeno jako procentuální podíl na HND, skutečné snížení prostředků ve srovnání s předchozím VFR; domnívá se, že tento návrh neumožní Unii plnit své politické závazky a reagovat na důležité budoucí výzvy, a proto ho v této podobě nemůže přijmout;
  4. dále prohlašuje, že nesouhlasí s jakýmkoli snížením úrovně financování klíčových politik EU, jako je politika soudržnosti a společná zemědělská politika; především protestuje proti veškerým radikálním škrtům, které negativně ovlivní samotnou podstatu a cíle těchto politik, například proti škrtům navrženým pro Fond soudržnosti a Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova; v této souvislosti nesouhlasí s návrhem snížit prostředky Evropského sociálního fondu navzdory tomu, že byla rozšířena jeho oblast působnosti a že do něj byla začleněna iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí;
  5. dále zdůrazňuje význam horizontálních zásad, které by měly být základem VFR a všech souvisejících politik EU; v této souvislosti znovu potvrzuje svůj postoj, že EU musí dostát svému závazku a jít v předvoji při plnění cílů udržitelného rozvoje OSN, a hluboce lituje skutečnosti, že v návrzích týkajících se VFR chybí na tento účel jasné a viditelné závazky; žádá proto, aby byly cíle udržitelného rozvoje začleněny do všech politik a iniciativ EU v rámci příštího VFR; zdůrazňuje rovněž, že pro plnění závazků EU na cestě k inkluzivní Evropě má zásadní význam odstranění diskriminace, a hluboce lituje skutečnosti, že v politikách EU, které byly představeny v návrzích VFR, chybí

závazky k zohledňování genderového hlediska a k prosazování rovnosti pohlaví; dále v návaznosti na Pařížskou dohodu zdůrazňuje svůj názor, že výdaje související s klimatem by měly být ve srovnání se současným VFR výrazně navýšeny a že by co nejdříve, nejpozději však do roku 2027, měly dosáhnout 30 %;

6. je si vědom vážných výzev, před nimiž Unie stojí, a plně přijímá zodpovědnost za včasné zabezpečení rozpočtu, který bude odpovídat potřebám, očekáváním a obavám občanů EU; je připraven okamžitě zahájit jednání s Radou o zlepšení návrhů Komise a vytvoření ambicióznějšího VFR;
7. připomíná, že Parlament již své stanovisko jasně popsal ve svých usneseních zde dnů 14. března 2018 a 30. května 2018, která vymezují jeho politický mandát pro VFR na období 2021–2027 a vlastní zdroje; připomíná, že tato usnesení byla přijata značnou převahou hlasů, což dokládá jednotu a připravenost Parlamentu na nadcházející jednání;
8. očekává proto, že Rada z VFR učiní ve svém politickém pracovním programu prioritu, a s politováním konstatuje, že doposud nedosáhla žádných hmatatelných výsledků; domnívá se, že pravidelná setkání rotujících předsednictví Rady s vyjednávacím týmem Parlamentu by se měla zintenzívnit a připravit cestu oficiálním jednáním; očekává, že kvalitní dohoda bude přijata do voleb do Evropského parlamentu v roce 2019, aby se zabránilo výrazným zpožděním se zahájením nových programů v důsledku pozdního přijetí finančního rámce, jak tomu bylo v minulosti; zdůrazňuje, že tento harmonogram nebrání nově zvolenému Evropskému parlamentu upravit VFR na období 2021–2027 během povinného přezkumu v polovině období;
9. připomíná, že příjmy a výdaje by měly být během nadcházejících jednání chápány jako jeden celek; zdůrazňuje proto, že dohody o VFR nelze dosáhnout bez odpovídajícího pokroku v oblasti vlastních zdrojů;
10. zdůrazňuje, že všechny prvky balíčku VFR a vlastních zdrojů, zejména položky VFR, by měly zůstat na programu jednání, dokud nebude dosaženo konečné dohody; připomíná v tomto ohledu kritický postoj Parlamentu k postupu, který vedl k přijetí současného nařízení o VFR, a k dominantní úloze Evropské rady v tomto procesu, kdy Rada nezvratně rozhodla o řadě prvků, včetně stropů VFR a některých ustanovení týkajících se odvětvové politiky;
11. přijímá toto usnesení s úmyslem načrtnout svůj postoj pro jednání o každém bodu návrhu Komise, včetně konkrétních pozměňovacích návrhů k VFR i interinstitucionální dohodě; dále předkládá tabulku s částkami pro všechny politiky a programy EU v souladu se stanoviskem, která Parlament přijal již v předchozích usneseních o VFR; zdůrazňuje, že o těchto částkách bude také Parlament vyjednávat během nadcházejících legislativních jednání o přijetí programů EU na období 2021–2027;

## **A. POŽADAVKY SOUVISEJÍCÍ S VFR**

12. vyzývá proto Radu, aby níže uvedená stanoviska Parlamentu řádně zohlednila, aby jednání o VFR na období 2021–2027 mohla dospět k pozitivnímu výsledku a aby získala souhlas Parlamentu v souladu s článkem 312 SFEU;

## Číselné údaje

13. znovu potvrzuje svůj oficiální postoj, že úroveň prostředků VFR na období 2021–2027 by měla být stanovena na 324,1 miliardy EUR v cenách roku 2018, což odpovídá 1,3 % HND EU-27, aby se zajistilo potřebné financování klíčových politik EU, tak aby mohly naplňovat své poslání a cíle;
14. v této souvislosti žádá, aby byla zajištěna následující úroveň financování<sup>1</sup> a aby byly odpovídajícím způsobem upraveny příslušné stropy pro závazky a platby, jak je uvedeno v příloze I tohoto usnesení:
- i) zvýšit rozpočet na výzkum a inovace na 120 miliard EUR v cenách roku 2018;
  - ii) zvýšit úroveň financování dopravní infrastruktury prostřednictvím Nástroje pro propojení Evropy (CEF – odvětví dopravy);
  - iii) zdvojnásobit prostředky určené MSP (v rámci stávajícího programu COSME);
  - iv) dále posílit evropský kosmický program;
  - v) zachovat financování politiky soudržnosti pro EU-27 na úrovni rozpočtu v období 2014–2020 v reálných cenách;
  - vi) zdvojnásobit prostředky na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí (v rámci Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí);
  - vii) přidělit zvláštní prostředky (5,5 miliardy EUR) na záruku pro děti;
  - viii) ztrojnásobit současný rozpočet programu Erasmus+;
  - ix) zvýšit stávající financování programu Kreativní Evropa;
  - x) zachovat financování společné zemědělské politiky EU-27 na úrovni rozpočtu v období 2014–2020 v reálných cenách;
  - xi) obnovit původní částku krizové rezervy v zemědělství;
  - xii) posílit financování Evropského námořního a rybářského fondu o 10 % v souladu s jeho novým posláním v oblasti modré ekonomiky;
  - xiii) zdvojnásobit stávající financování programu Life+;
  - xiv) přidělit zvláštní prostředky (4 miliardy EUR) na nový fond pro transformaci energetiky;
  - xv) obnovit alespoň úroveň financování roku 2020 pro všechny agentury;
  - xvi) zachovat úroveň financování období 2014–2020 v případě několika programů EU (např. Spravedlnost, práva a hodnoty), pro něž návrh Komise znamená reálné snížení prostředků;
  - xvii) posílit nástroje, které podporují politiku sousedství a rozvojovou politiku (3 miliardy EUR), aby bylo možné i nadále přispívat k financování investičního plánu pro Afriku;
  - xviii) finanční krytí všech ostatních programů by mělo být stanoveno v souladu s návrhem Komise za předpokladu, že budou provedeny výše uvedené změny.

---

<sup>1</sup> Pořadí odpovídá struktuře VFR podle návrhu Komise a podrobné tabulce (příloha II).

15. má v úmyslu zajistit dostatečnou úroveň financování na základě návrhu Komise týkajícího se „řízení migrace a správy hranic“ (okruh 4) a „bezpečnosti a obrany“ včetně civilní ochrany (okruh 5); potvrzuje svůj dlouhodobý postoj, že nové politické priority by měly být doprovázeny dodatečnými finančními prostředky, protože jinak by byly ohroženy stávající politiky a programy a jejich financování v rámci nového víceletého finančního rámce;
16. má v úmyslu bránit návrh Komise, pokud jde o zajištění dostatečné úrovně financování pro silnou, efektivní a kvalitní evropskou veřejnou správu pro všechny Evropany; připomíná, že během současného VFR provedly evropské instituce pětiprocentní snížení počtu zaměstnanců, a je tedy přesvědčen, že by již nemělo docházet k dalšímu snižování, které přímo ohrozilo provádění unijních politik;
17. předkládá proto v příloze II tohoto usnesení tabulku, v níž jsou uvedeny přesné číselné údaje pro každou politiku a program EU; prohlašuje, že pro účely srovnání má v úmyslu zachovat strukturu jednotlivých programů v podobě navržené Komisí, ovšem s výhradou případných změn, které budou eventuálně požadovány v průběhu legislativního postupu vedoucího k přijetí těchto programů;

#### *Přezkum v polovině období*

18. zdůrazňuje, že je nutné zachovat přezkum VFR v polovině období a stavět přitom na pozitivní zkušenosti v současném rámci, a požaduje, aby:
  - i) byl stanoven povinný, právně závazný přezkum v polovině období, po němž by následoval přezkum fungování VFR;
  - ii) Komise předložila příslušný návrh včas, aby příští Parlament a Komise mohly provést vhodné úpravy finančního rámce 2021–2027, nejpozději však do 1. ledna 2023;
  - iii) předběžné národní přiděly nebyly tímto přezkumem sníženy.

#### *Flexibilita*

19. vítá návrhy Komise týkající se flexibility, které představují dobrý základ pro jednání; důrazně podporuje jednoznačné ustanovení, podle něhož by měly být prostředky na závazky a na platby plynoucí z využívání zvláštních nástrojů zapsány do rozpočtu nad rámec příslušných stropů VFR a měly by být odstraněny horní hranice úprav vyplývajících z celkového rozpětí pro platby; požaduje další zlepšení, mimo jiné:
  - i) doplňuje unijní rezervy částkou odpovídající příjmům z pokut a sankcí;
  - ii) okamžité využití zrušených závazků, které byly přijaty v roce n-2, včetně závazků učiněných na základě předchozího VFR;
  - iii) propadlé částky zvláštních nástrojů by měly být dány k dispozici všem zvláštním nástrojům, nikoli jen nástroji pružnosti;

- iv) více prostředků pro nástroj pružnosti, rezervu na pomoc při mimořádných událostech, Fond solidarity EU a rozpětí pro nepředvídané události, přičemž u posledně jmenovaného by neměla být povinná kompenzace.

#### *Doba trvání*

20. zdůrazňuje, že VFR by měl být postupně prodlužován na období 5+5 let s povinným přezkumem v polovině období; akceptuje, aby byl následující VFR stanoven na období sedmi let, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní poprvé a naposledy; očekává, že podmínky spojené se zavedením systému 5+5 let budou poprvé schváleny při přezkumu VFR 2021–2027 v polovině období;

#### *Struktura*

21. akceptuje celkovou strukturu sedmi okruhů VFR, jak je navrhla Komise, což zhruba odpovídá vlastnímu návrhu Parlamentu; soudí, že tato struktura zajišťuje větší transparentnost, zlepšuje viditelnost výdajů EU a zároveň zachovává nezbytnou míru flexibility; souhlasí navíc s vytvořením „programových klastrů“, u nichž se očekává, že povedou k významnému zjednodušení a racionalizaci struktury rozpočtu EU a k jeho jasnému sladění s okruhy víceletého finančního rámce;
22. bere na vědomí, že Komise navrhuje snížit počet programů EU o více než třetinu; vyhrazuje si právo stanovit postoj Parlamentu, pokud jde o strukturu a složení 37 nových programů při zkoumání příslušných odvětvových legislativních aktů; v každém případě očekává, že navrhovaná rozpočtová nomenklatura bude odrážet všechny jednotlivé složky každého programu, a to způsobem, který zaručí transparentnost a poskytne úroveň informací požadovaných pro rozpočtový orgán ke stanovení ročního rozpočtu;

#### *Jednotnost rozpočtu*

23. vítá návrh na začlenění Evropského rozvojového fondu do rozpočtu Unie, který odpovídá dlouholetému požadavku Parlamentu týkajícímu se všech nástrojů mimo unijní rozpočet; připomíná, že zásada jednoty rozpočtu, podle které mají být v rozpočtu uvedeny všechny položky příjmů a výdajů Unie, je požadavkem vyplývajícím ze Smlouvy a současně základní podmínkou demokracie;
24. zpochybňuje proto, zda je logické a odůvodněné zřizovat nástroje, které nejsou součástí rozpočtu, takže Parlament nemůže vykonávat dohled nad veřejnými financemi a rozhodovací procesy nejsou transparentní; soudí, že zřizováním těchto nástrojů dochází k obcházení Parlamentu, pokud jde o jeho trojí odpovědnost coby legislativního, rozpočtového a kontrolního orgánu;
25. zdůrazňuje, že stropy VFR by neměly být překážkou pro financování cílů politiky Unie z unijního rozpočtu; očekává proto, že zvýšení stropů VFR bude možné provést, kdykoli to bude nutné pro financování nových politických cílů, aniž by bylo nutné využívat mezivládních metod financování;



## B. LEGISLATIVNÍ OTÁZKY

### *Právní stát*

26. poukazuje na význam nového sankčního mechanismu, podle něhož by členské státy nedodržující hodnoty zakotvené v článku 2 Smlouvy o Evropské unii musely nést finanční důsledky; upozorňuje však na to, že koneční příjemci rozpočtu Unie nesmí být v žádném případě dotčeni tím, že jejich vlády ignorují základní práva a právní stát; zdůrazňuje proto, že tato opatření nesmí mít vliv na povinnost státních subjektů nebo členských států provádět platby konečným příjemcům;

### *Ustanovení o přezkumu*

27. poukazuje na to, že jednotlivé programy a nástroje víceletého finančního rámce by měly obsahovat podrobná a dostatečně účinná ustanovení o přezkumu, která zajistí, aby byla prováděna přiměřená hodnocení a aby Parlament byl následně plně zapojen do veškerých rozhodnutí o nezbytných úpravách;

### *Akty v přenesené pravomoci*

28. zdůrazňuje, že v souladu se svým předchozím postojem k této otázce se musí Parlament jako jeden z legislativních orgánů podílet na dalším rozvoji programů; soudí, že opatření, jako jsou priority, finanční přiděly v širokém slova smyslu, kritéria způsobilosti, výběru a zadání, podmínky, definice a metody výpočtu, mohou být spojeny s důležitými politickými rozhodnutími, a měly by proto být zahrnuty v základním právním aktu nebo by měly být alespoň přijímány formou aktů v přenesené pravomoci; v této souvislosti zastává názor, že víceleté nebo roční pracovní programy by měly být obecně přijímány akty v přenesené pravomoci;

### *Požadované legislativní návrhy*

29. vyzývá Komisi, aby kromě již předložených návrhů předložila ještě další legislativní návrhy, o nichž bude rozhodováno řádným legislativním postupem; žádá zejména o předložení návrhu nařízení o zřízení fondu pro transformaci energetiky; dále požaduje zavedení "evropské dětské záruky" v rámci ESF +, revizi nařízení o zřízení Fondu solidarity Evropské unie a nařízení o humanitární pomoci; domnívá se, že by měla být rovněž navržena revize finančního nařízení, pokud si to vyžádají jednání o VFR;

## C. VLASTNÍ ZDROJE

30. zdůrazňuje, že současný systém vlastních zdrojů je velmi složitý, nespravedlivý a netransparentní; vyzývá znovu k vytvoření zjednodušeného systému, který by byl pro občany EU srozumitelnější;
31. vítá proto soubor návrhů o novém systému vlastních zdrojů, který Komise přijala dne 2. května 2018 a který považuje za důležitý krok na cestě k ambicióznější reformě;
32. podporuje navrhovanou modernizaci současného systému vlastních zdrojů, která by obsahovala tyto prvky:

- cla by zůstala tradičním vlastním zdrojem EU, ale snížilo by se procento, které si členské státy ponechávají jako kompenzaci za náklady na výběr;
  - zjednodušil by se vlastní zdroj založený na dani z přidané hodnoty, tj. byla by zavedena jednotná sazba bez výjimek;
  - vlastní zdroj založený na HND by zůstal, ale jeho podíl na financování unijního rozpočtu by se snížil na méně než 60 % při současném zachování jeho vyvažovací funkce;
33. současně pozitivně hodnotí návrh Komise na postupné zavádění souboru nových vlastních zdrojů, který by bez zvýšení daňové zátěže pro občany odpovídal dvěma strategickým cílům EU, jejichž evropská přidaná hodnota je zřejmá a nenahraditelná:
- řádné fungování, konsolidace a posílení jednotného trhu, a to zejména zavedením společného konsolidovaného základu daně z příjmů právnických osob (CCCTB);
  - boj proti změně klimatu a urychlení transformace energetiky díky opatřením, jako je podíl příjmů ze systému pro obchodování s emisemi a příspěvek založený na množství nerecyklovaných plastových obalů;
34. požaduje, aby byl rozšířen seznam potenciálních nových vlastních zdrojů, které by mohly zahrnovat určitý podíl z digitální daně, jež by měla být navržena v příštích letech, a žádá, aby se dále uvažovalo o zavedení daně z finančních transakcí;
35. jednoznačně se vyslovuje pro zrušení veškerých slev a dalších opravných mechanismů, případně s určitým omezeným přechodným obdobím;
36. vyzývá k vytvoření dalších zdrojů příjmů, u nichž nelze zpochybnit přidělení k rozpočtu EU:
- poplatky spojené s prováděním mechanismů v přímém vztahu s EU, jako je systém ETIAS;
  - pokuty ukládané podnikům za porušení pravidel Unie nebo pokuty za opožděné platby příspěvků;
  - „ražebné“ pro účely financování nového mechanismu stabilizace investic;
37. poukazuje na to, že je nutné zachovat na důvěryhodnost unijního rozpočtu vůči finančním trhům, což znamená, že je třeba zvýšit stropy vlastních zdrojů;

#### **D. ZMĚNY NÁVRHU NAŘÍZENÍ O VFR 2021–2027**

38. zastává názor, že návrh nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 by měl být pozměněn takto:

## Změna 1

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

#### *Znění navržené Komisí*

(1) Vzhledem k potřebě vhodné úrovně předvídatelnosti při přípravě a provádění střednědobých investic by měla být doba trvání víceletého finančního rámce (VFR) stanovena na sedm let počínaje 1. lednem 2021.

#### *Změna*

(1) Vzhledem k potřebě vhodné úrovně předvídatelnosti při přípravě a provádění střednědobých investic a ***také k potřebě demokratické legitimacy a odpovědnosti*** by měla být doba trvání ***tohoto*** víceletého finančního rámce (VFR) stanovena na sedm let počínaje 1. lednem 2021, ***s cílem následně přejít na období pěti plus pěti let, které by bylo sladěno s politickým cyklem Evropského parlamentu a Komise.***

Or. en

## Změna 2

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

#### *Znění navržené Komisí*

(2) ***Roční*** stropy prostředků na závazky v jednotlivých kategoriích výdajů a roční stropy prostředků na platby ***stanovené VFR musí dodržovat příslušné stropy pro závazky a vlastní zdroje, které jsou stanoveny*** v souladu s ***rozhodnutím Rady o systému vlastních zdrojů*** Evropské unie ***přijatým v souladu s čl. 311 třetím pododstavcem*** SFEU.

#### *Změna*

(2) ***VFR by měl stanovit roční*** stropy prostředků na závazky v jednotlivých kategoriích výdajů a roční stropy prostředků na platby, ***aby se zajistilo, že výdaje Unie se budou vyvíjet řádným způsobem a v rámci svých vlastních zdrojů, a aby se také zaručilo, že Unie bude schopna si zajistit prostředky nezbytné k dosažení svých cílů a provádět své politiky*** v souladu s ***prvním odstavcem článku 311 Smlouvy o fungování*** Evropské unie ***(SFEU) a dostát svým povinnostem vůči třetím stranám podle článku 323*** SFEU.

Or. en

### Změna 3

#### Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

##### *Znění navržené Komisí*

(3) Bude-li nutné mobilizovat záruky ze souhrnného rozpočtu Unie za finanční pomoc členským státům povolenou v souladu s čl. 208 odst. 1] nařízení Evropského parlamentu a Rady EU č. [xxx/201x] („finanční nařízení“), měla by se potřebná částka čerpat nad rámec stropů prostředků na závazky a prostředků na platby ve víceletém finančním rámci a *současně by se měl respektovat strop* vlastních zdrojů.

##### *Změna*

(3) Bude-li nutné mobilizovat záruky ze souhrnného rozpočtu Unie za finanční pomoc členským státům povolenou v souladu s čl. 208 odst. 1] nařízení Evropského parlamentu a Rady EU č. [xxx/201x] („finanční nařízení“), měla by se potřebná částka čerpat nad rámec stropů prostředků na závazky a prostředků na platby ve víceletém finančním rámci, a *proto by měla být vzata v úvahu při stanovování stropu* vlastních zdrojů.

Or. en

### Změna 4

#### Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

##### *Znění navržené Komisí*

(4) *Víceletý finanční rámec by měl zohlednit rozpočtové body financované z účelově vázaných příjmů ve smyslu finančního nařízení.*

##### *Změna*

(4) *Účelově vázané příjmy financující rozpočtové body ve smyslu finančního nařízení by se neměly započítávat do stropů VFR, ale veškeré dostupné informace by měly být zcela transparentně uvedeny během postupu přijímání ročního rozpočtu a během jeho plnění.*

Or. en

## Změna 5

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

#### *Znění navržené Komisí*

(6) *Aby se Unii umožnilo plnit její závazky v souladu s článkem 323 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), měla by se uplatňovat zvláštní a maximální možná flexibilita.*

#### *Změna*

(6) *Měla by být zajištěna maximální flexibilita v rámci VFR, zejména aby se zaručilo, že Unie bude moci plnit své závazky v souladu s články 311 a 323 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).*

Or. en

## Změna 6

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

#### *Znění navržené Komisí*

(7) Tyto zvláštní nástroje jsou nezbytné k tomu, aby Unie byla schopna reagovat na zvláštní nepředvídané okolnosti, nebo k financování jasně vymezených výdajů, které by nebylo možno financovat v mezích dostupných stropů pro jeden nebo více okruhů stanovených ve VFR, *za účelem zajištění hladkého průběhu* rozpočtového procesu: Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci, Fond solidarity Evropské unie, rezerva na pomoc při mimořádných událostech, celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie), nástroj pružnosti a rozpětí pro nepředvídané události. *Cílem rezervy na pomoc při mimořádných událostech není řešení důsledků krizí souvisejících s trhem, které mají negativní dopad na zemědělskou výrobu nebo distribuci.* Proto je třeba přijmout zvláštní ustanovení upravující možnost zapsat do rozpočtu prostředky na závazky a odpovídající prostředky na

#### *Změna*

(7) Tyto zvláštní nástroje jsou nezbytné k tomu, aby Unie byla schopna reagovat na zvláštní nepředvídané okolnosti, nebo k financování jasně vymezených výdajů, které by nebylo možno financovat v mezích dostupných stropů pro jeden nebo více okruhů stanovených ve VFR, *což zajistí hladký průběh ročního* rozpočtového procesu: Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci, Fond solidarity Evropské unie, rezerva na pomoc při mimořádných událostech, celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie *pro závazky*), nástroj pružnosti a rozpětí pro nepředvídané události. Proto je třeba přijmout zvláštní ustanovení upravující možnost zapsat do rozpočtu prostředky na závazky a odpovídající prostředky na platby přesahující stropy stanovené ve víceletém finančním rámci, pokud je nezbytné využití zvláštních nástrojů.

platby přesahující stropy stanovené ve víceletém finančním rámci, pokud je nezbytné využití zvláštních nástrojů.

Or. en

## Změna 7

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 7 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

*(7a) Především by Unie a její členské státy měly vyvinout maximální úsilí, aby zajistily, že závazky povolené rozpočtovým orgánem budou účinně provedeny za původním účelem, mělo by však být možné uvolnit prostředky na závazky, které nejsou čerpány nebo jsou zrušeny, prostřednictvím rezervy Unie pro závazky, za předpokladu, že to příjemci nevyužívají k tomu, aby obcházel příslušná pravidla pro zrušení závazků.*

Or. en

## Změna 8

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 9

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

(9) Je třeba stanovit pravidla pro další situace, které mohou vyžadovat úpravy víceletého finančního rámce. Uvedené úpravy mohou souviset se zpožděným přijetím nových pravidel programů v rámci sdíleného řízení nebo s **opatřeními spojenými s řádnou správou ekonomických záležitostí nebo ochranou rozpočtu Unie v případě všeobecných**

(9) Je třeba stanovit pravidla pro další situace, které mohou vyžadovat úpravy víceletého finančního rámce. Uvedené úpravy mohou souviset se zpožděným přijetím nových pravidel **nebo** programů v rámci sdíleného řízení nebo s **pozastavením rozpočtových závazků** v souladu s příslušnými základními akty.

*nedostatků, pokud jde o pravidlo právního státu v členských státech, které byly přijaty v souladu s příslušnými základními akty.*

Or. en

## Změna 9

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

#### *Znění navržené Komisí*

(10) *Je nezbytné provést přezkum fungování VFR v polovině období jeho provádění. Výsledky tohoto přezkumu by se měly zohlednit při jakékoli revizi tohoto nařízení pro zbývající roky víceletého finančního rámce.*

#### *Změna*

(10) *S cílem zohlednit nové politiky a priority by měl být proveden přezkum VFR v polovině období na základě přezkumu fungování a provádění VFR, jehož součástí by měla být i zpráva vymezující metody praktického uplatňování finančního rámce na pět plus pět let.*

Or. en

## Změna 10

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 10 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

(10a) *S cílem splnit závazek Unie jít v předvoji při plnění cílů udržitelného rozvoje OSN, včetně rovnosti žen a mužů, je třeba při přípravě revize VFR zohlednit pokrok, kterého bylo dosaženo při jeho uplatňování ve všech politikách a iniciativách EU ve VFR na období 2021–2027, měřený na základě ukazatelů výkonnosti vytvořených Komisí; při přípravě revize VFR je rovněž třeba zohlednit pokrok dosažený při plnění 30%*



*cíle týkajícího se výdajů souvisejících s oblastí klimatu, který má být splněn co nejdříve a nejpozději do roku 2027, rovněž měřený na základě ukazatelů výkonnosti;*

Or. en

## Změna 11

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 12 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

*(12a) Veškeré výdaje na úrovni Unie věnované na provádění politik Unie na základě Smluv jsou výdaji Unie pro účely čl. 310 odst. 1 SFEU, a měly by tudíž být zapsány do rozpočtu Unie v souladu s rozpočtovým postupem stanoveným v článku 314 SFEU, čímž se zajistí dodržování základních zásad demokratického zastoupení občanů při rozhodování, parlamentního dohledu nad veřejnými financemi a transparentnosti rozhodování. Stropy VFR nesmí být překážkou pro financování cílů politiky Unie z unijního rozpočtu. Je proto třeba zajistit navýšení VFR, kdykoli to bude nutné pro usnadnění financování politik Unie, zejména nových cílů politik, aniž by bylo nutné využívat mezivládních nebo kvazi mezivládních metod financování.*

Or. en

## Změna 12

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

### *Znění navržené Komisí*

(14) Je nezbytné stanovit obecná pravidla pro spolupráci mezi orgány během rozpočtového procesu.

### *Změna*

(14) Je nezbytné stanovit obecná pravidla pro **transparentnost a** spolupráci mezi orgány během rozpočtového procesu, **aby se zajistilo, že rozpočtová rozhodnutí budou přijímána co nejotevřeněji a co nejbližše občanům, jak požaduje čl. 10 odst. 3 SEU, a že rozpočtový postup bude fungovat hladce, jak uvádí čl. 312 odst. 3 druhý pododstavec SFEU;**

Or. en

## **Změna 13**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 15**

### *Znění navržené Komisí*

(15) Komise by měla předložit návrh nového víceletého finančního rámce před 1. červencem 2025, aby orgánům umožnila jeho přijetí v dostatečném časovém předstihu před začátkem následujícího víceletého finančního rámce. V souladu s čl. 312 odst. 4 SFEU se nadále použijí stropy odpovídající poslednímu roku uvedenému v tomto nařízení, nebude-li nový víceletý finanční rámec přijat před koncem období víceletého finančního rámce stanoveného v tomto nařízení

### *Změna*

(15) Komise by měla předložit návrh nového víceletého finančního rámce před 1. červencem 2025, aby **zohlednila nové složení Evropského parlamentu a Komise a aby** orgánům umožnila jeho přijetí v dostatečném časovém předstihu před začátkem následujícího víceletého finančního rámce. V souladu s čl. 312 odst. 4 SFEU se nadále použijí stropy odpovídající poslednímu roku uvedenému v tomto nařízení, nebude-li nový víceletý finanční rámec přijat před koncem období víceletého finančního rámce stanoveného v tomto nařízení

Or. en

## **Změna 14**

### **Návrh nařízení Kapitola 1 – čl. 3 – název**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

***Dodržování stropu vlastních zdrojů***

***Vztah k vlastním zdrojům***

Or. en

## **Změna 15**

**Návrh nařízení**

**Kapitola 1 – čl. 3 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

4. Pro každý rok, na který se víceletý finanční rámec vztahuje, nemůže být celková výše požadovaných prostředků na platby po roční úpravě a s ohledem na všechny další úpravy a revize, jakož i na použití čl. 2 odst. 2 a 3, taková, aby znamenala sazbu odvodu vlastních zdrojů přesahující **strop** vlastních zdrojů **stanovený v souladu s platným rozhodnutím Rady o systému vlastních zdrojů Evropské unie přijatém** v souladu s článkem 311 SFEU („nařízení o vlastních zdrojích“).

4. Pro každý rok, na který se víceletý finanční rámec vztahuje, nemůže být celková výše požadovaných prostředků na platby po roční úpravě a s ohledem na všechny další úpravy a revize, jakož i na použití čl. 2 odst. 2 a 3, taková, aby znamenala sazbu odvodu vlastních zdrojů přesahující **limity** vlastních zdrojů **Unie, aniž tím je dotčena povinnost Unie zajistit si prostředky nezbytné k dosažení svých cílů a provádět své politiky** v souladu s prvním odstavcem článku 311 SFEU a povinnost orgánů zajistit, aby byly **k dispozici finanční prostředky, které Unii umožní plnit její právní povinnosti vůči třetím stranám v souladu s článkem 323 SFEU.**

Or. en

## **Změna 16**

**Návrh nařízení**

**Kapitola 1 – čl. 3 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

5. ***Je-li to nezbytné, stropy stanovené ve víceletém finančním rámci se sníží***

***vypouští se***

*s cílem zajistit dodržení stropu vlastních zdrojů stanoveného v souladu s platným rozhodnutím o vlastních zdrojích.*

Or. en

#### **Změna 17**

**Návrh nařízení  
Kapitola 1 – čl. 5 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

**4. Aniž jsou dotčeny články 6, 7 a 8, nemohou být provedeny žádné další technické úpravy ani během roku, ani v podobě dodatečných korekcí v následujících letech.**

**vypouští se**

Or. en

#### **Změna 18**

**Návrh nařízení  
Kapitola 2 – čl. 7 – název**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

**Úpravy související s opatřeními spojenými s řádnou správou ekonomických záležitostí nebo ochranou rozpočtu Unie v případě všeobecných nedostatků, pokud jde o právní stát v členských státech**

**Úpravy související s pozastavením rozpočtových závazků**

Or. en

#### **Změna 19**

**Návrh nařízení  
Kapitola 2 – čl. 7**

V případě, že v souladu s příslušnými základními akty budou zrušena pozastavení rozpočtových závazků **týkajících se fondů Unie v souvislosti s opatřeními spojenými s řádnou správou ekonomických záležitostí nebo ochranou rozpočtu Unie v případě všeobecných nedostatků, pokud jde o pravidlo právního státu v členských státech, částky** odpovídající **pozastaveným závazkům budou** převedeny do následujících let a odpovídající stropy VFR budou odpovídajícím způsobem upraveny. Pozastavené závazky z roku n nelze znovu zapsat do rozpočtu po roce n+2.

V případě, že v souladu s příslušnými základními akty budou zrušena pozastavení rozpočtových závazků, **budou** odpovídající **částky** převedeny do následujících let a odpovídající stropy VFR budou odpovídajícím způsobem upraveny. Pozastavené závazky z roku n nelze znovu zapsat do rozpočtu po roce n+2. **Počínaje rokem n+3 bude částka odpovídající pozastaveným závazkům zapsána do rezervy Unie pro závazky uvedené v článku 12.**

Or. en

## **Změna 20**

### **Návrh nařízení**

#### **Kapitola 3 – čl. 10 – odst. 1**

1. Fond solidarity Evropské unie, **jehož cíle a oblast působnosti jsou vymezeny v nařízení (ES) č. 2012/2002**, nepřekročí maximální roční částku **600** milionů EUR (v cenách roku 2018). K 1. říjnu každého roku by měla zůstat k dispozici alespoň jedna čtvrtina roční částky na pokrytí potřeb, které vzniknou do konce roku. Část uvedené roční částky, která nebyla využita v roce n, může být využita až do roku n+1. Část roční částky vyplývající z předchozího roku bude čerpána jako první. Ta část roční částky z roku n, jež se nevyužije ani v roce n +1, propadá.

1. Fond solidarity Evropské unie **má umožňovat finanční pomoc v případě rozsáhlých katastrof na území členského státu nebo kandidátské země, jak je stanoveno v příslušném základním právním aktu**, a nepřekročí maximální roční částku **1 000** milionů EUR (v cenách roku 2018). K 1. říjnu každého roku by měla zůstat k dispozici alespoň jedna čtvrtina roční částky na pokrytí potřeb, které vzniknou do konce roku. Část uvedené roční částky, která nebyla využita v roce n, může být využita až do roku n+1. Část roční částky vyplývající z předchozího roku bude čerpána jako první. Ta část roční částky z roku n, jež se nevyužije ani v roce n +1, propadá.

Or. en

## Změna 21

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 10 – odst. 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

**1a. Prostředky pro Fond solidarity Evropské unie se do souhrnného rozpočtu Unie zapisují jako předběžná položka.**

Or. en

## Změna 22

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 11 – odst. 2

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

2. Roční výše **této rezervy** se stanovuje na **600** milionů EUR (v cenách roku 2018) a může být využita až do roku n +1 v souladu s finančním nařízením. Rezerva se do souhrnného rozpočtu Unie zapisuje jako předběžná položka. Část roční částky vyplývající z předchozího roku bude čerpána jako první. Ta část roční částky z roku n, jež se nevyužije ani v roce n +1, propadá. Do 1. října každého roku zůstane k dispozici alespoň **jedna čtvrtina** roční částky pro rok n na pokrytí potřeb, které vzniknou do konce uvedeného roku. Nejvýše polovina částky, která je k dispozici do 30. září každého roku, může být uvolněna na vnitřní, nebo vnější operace. Od 1. října může být zbývající část disponibilní částky uvolněna buď pro vnitřní, nebo vnější operace za účelem pokrytí potřeb, které vzniknou do konce uvedeného roku.

2. Roční výše **rezervy na pomoc při mimořádných událostech** se stanovuje na **1 000** milionů EUR (v cenách roku 2018) a může být využita až do roku n+1 v souladu s finančním nařízením. Rezerva se do souhrnného rozpočtu Unie zapisuje jako předběžná položka. Část roční částky vyplývající z předchozího roku bude čerpána jako první. Ta část roční částky z roku n, jež se nevyužije ani v roce n +1, propadá. Do 1. října každého roku zůstane k dispozici alespoň **150 milionů EUR (v cenách roku 2018)** roční částky pro rok n na pokrytí potřeb, které vzniknou do konce uvedeného roku. Nejvýše polovina částky, která je k dispozici do 30. září každého roku, může být uvolněna na vnitřní, nebo vnější operace. Od 1. října může být zbývající část disponibilní částky uvolněna buď pro vnitřní, nebo vnější operace za účelem pokrytí potřeb, které vzniknou do konce uvedeného roku.

Or. en

## Změna 23

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 12. – nadpis

##### *Znění navržené Komisí*

Celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie)

##### *Změna*

Celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie *pro závazky*)

Or. en

## Změna 24

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 12. – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie), které má být poskytnuto nad rámec stropů uvedených ve VFR na roky 2022 až 2027, bude zahrnovat:  
a) rozpětí pod stropy, které VFR stanoví u prostředků na závazky pro *rok n-1*;  
**b) od roku 2023 kromě rozpětí uvedených v písmenu a) částku odpovídající zrušení prostředků *provedeném* během roku n-2, aniž je dotčen článek [15] finančního nařízení.**

##### *Změna*

1. Celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie *pro závazky*), které má být poskytnuto nad rámec stropů uvedených ve VFR na roky 2021 až 2027, bude zahrnovat:  
a) rozpětí pod stropy, které VFR stanoví u prostředků na závazky pro *předchozí roky*;  
**aa) nevyčerpané prostředky na závazky z roku n-1;**  
**b) částku odpovídající zrušení prostředků *provedenému* během roku n-2, aniž je dotčen článek [15] finančního nařízení;**  
**ba) částku odpovídající výši *pozastavených závazků z roku n-3, kterou již nelze zapsat do rozpočtu podle článku 7;***  
**baa) částku odpovídající výši *příjmů z pokut a sankcí.***

Or. en

## Změna 25

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 12.– odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. **Evropský** parlament a Rada mohou toto celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie) nebo jeho část uvolnit v rámci rozpočtového procesu podle článku 314 SFEU.

##### *Změna*

2. **Evropský** parlament a Rada mohou toto celkové rozpětí pro závazky (rezerva Unie **pro závazky**) nebo jeho část uvolnit v rámci rozpočtového procesu podle článku 314 SFEU. **Rozpětí z roku n může být uvolněno pro rok n+1 prostřednictvím rezervy Unie pro závazky za předpokladu, že to není v rozporu s projednávanými nebo plánovanými opravnými rozpočty.**

Or. en

## Změna 26

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 12 – odst. 3 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Změna*

3. **Na konci roku 2027 budou částky zbylé v rezervě Unie na závazky přeneseny do příštího VFR na období do roku 2030.**

Or. en

## Změna 27

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 13 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Nástroj pružnosti může být v daném rozpočtovém roce využit pro financování přesně určených výdajů, které nebylo

##### *Změna*

Nástroj pružnosti může být v daném rozpočtovém roce využit pro financování přesně určených výdajů, které nebylo



možné financovat v mezích stropů pro jeden nebo více jiných okruhů. S výhradou druhého pododstavce činí strop pro roční částku disponibilní pro nástroj pružnosti 1 000 milionů EUR (v cenách roku 2018).

možné financovat v mezích stropů pro jeden nebo více jiných okruhů **nebo v mezích Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci, Evropského fondu solidarity či rezervy na pomoc při mimořádných událostech**. S výhradou druhého pododstavce činí strop pro roční částku disponibilní pro nástroj pružnosti 2 000 milionů EUR (v cenách roku 2018).

Or. en

## Změna 28

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 14 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Mimo stropy víceletého finančního rámce se vytvoří rozpětí pro nepředvídané události ve výši až 0,03 % hrubého národního důchodu Unie, a to jako krajní nástroj umožňující reagovat na nepředvídané události. Může být uvolněno pouze ve vztahu k opravnému či ročnímu rozpočtu.

##### *Změna*

1. Mimo stropy víceletého finančního rámce se vytvoří rozpětí pro nepředvídané události ve výši až 0,05 % hrubého národního důchodu Unie, a to jako krajní nástroj umožňující reagovat na nepředvídané události. Může být uvolněno pouze ve vztahu k opravnému či ročnímu rozpočtu. ***Může být uvolněno na prostředky na závazky i na prostředky na platby, případně pouze na prostředky na platby.***

Or. en

## Změna 29

### Návrh nařízení

#### Kapitola 3 – čl. 14 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Výše prostředků čerpaných v každém daném roce z rozpětí pro nepředvídané události nepřekročí maximální částku stanovenou v rámci roční

##### *Změna*

2. Výše prostředků čerpaných v každém daném roce z rozpětí pro nepředvídané události nepřekročí maximální částku stanovenou v rámci roční

technické úpravy víceletého finančního rámce **a musí být v souladu se stropem vlastních zdrojů.**

technické úpravy víceletého finančního rámce.

Or. en

## **Změna 30**

**Návrh nařízení**

**Kapitola 3 – čl. 14 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Částky, které jsou k dispozici prostřednictvím uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události, musí být plně vyrovnány snížením rozpětí v jednom či více okruzích víceletého finančního rámce pro běžný rozpočtový rok nebo budoucí rozpočtové roky. Částky vyrovnané v souladu s odstavcem 3 nesmějí být dále uvolněny v kontextu víceletého finančního rámce. Využití rozpětí pro nepředvídané události nesmí vést k překročení celkových stropů prostředků na závazky a prostředků na platby, které jsou ve víceletém finančním rámci stanoveny na běžný rozpočtový rok a budoucí rozpočtové roky.**

*Změna*

**vypouští se**

Or. en

## **Změna 31**

**Návrh nařízení**

**Kapitola 4 – název**

*Znění navržené Komisí*

**Přezkum a revize VFR**

*Změna*

**Revize**

Or. en

## Změna 32

### Návrh nařízení

#### Kapitola 4 – čl. 15 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Aniž je dotčen čl. 3 odst. 2 a články 16 až 20 a článek 24, *lze v případě nepředvídaných okolností víceletý finanční rámec revidovat v souladu se stropem vlastních zdrojů stanoveným podle platného rozhodnutí o vlastních zdrojích.*

Or. en

##### *Změna*

1. Aniž je dotčen čl. 3 odst. 2 a články 16 až 20 a článek 24, *příslušné stropy VFR budou zvýšeny, bude-li třeba usnadnit financování politik Unie, zejména nových cílů politik, za okolností, kdy by bylo jinak nezbytné vytvořit dodatečné mezivládní nebo kvazimezivládní metody financování, jež by obcházely rozpočtový proces stanovený v článku 314 SFEU.*

## Změna 33

### Návrh nařízení

#### Kapitola 4 – čl. 15 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. *Každý návrh na revizi víceletého finančního rámce podle odstavce 1 přezkoumá možnosti přerozdělení výdajů mezi programy spadající do okruhu dotčeného revizí, přičemž se klade zvláštní zřetel na očekávané nedostatečné využití prostředků.*

##### *Změna*

*vypouští se*

Or. en

## Změna 34

### Návrh nařízení

#### Kapitola 4 – čl. 16. – název

*Znění navržené Komisí*

**Přezkum/revize víceletého finančního rámce** v polovině období

*Změna*

Revize **VFR** v polovině období

Or. en

## **Změna 35**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 4 – čl. 16**

*Znění navržené Komisí*

Komise předloží před 1. lednem 2024 přezkum fungování VFR. ***Tento přezkum bude případně doplněn příslušnými návrhy.***

*Změna*

Komise předloží před 1. lednem 2023 legislativní návrh revize tohoto nařízení v souladu s postupy stanovenými v SFEU na základě přezkumu fungování VFR. ***Aniž je dotčen článek 6 tohoto nařízení, nebudou na základě této revize sníženy předem přidělené národní přiděly.***

***Při vypracovávání tohoto návrhu zohlední Komise hodnocení pokroku, pokud jde o dosahování cíle 30 % výdajů na oblast klimatu a začleňování cílů udržitelného rozvoje OSN, včetně rovnosti žen a mužů, do všech politik.***

Or. en

## **Změna 36**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 4 – čl. 17**

*Znění navržené Komisí*

Současně se sdělením výsledků technických úprav víceletého finančního rámce Komise případně předloží Evropskému parlamentu a Radě návrhy na

*Změna*

Současně se sdělením výsledků technických úprav víceletého finančního rámce ***nebo mohou-li stropy pro platby bránit Unii v naplnění jejích právních***

revizi celkových prostředků na platby, které považuje za nezbytné z hlediska provádění, aby zajistila řádnou správu ročních stropů plateb a zejména jejich řádný vývoj vzhledem k prostředkům na závazky.

**závazků**, Komise případně předloží Evropskému parlamentu a Radě návrhy na revizi celkových prostředků na platby, které považuje za nezbytné z hlediska provádění, aby zajistila řádnou správu ročních stropů plateb a zejména jejich řádný vývoj vzhledem k prostředkům na závazky.

Or. en

## Změna 37

### Návrh nařízení

#### Kapitola 5 – čl. 21 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Na období 2021 až 2027 **je k dispozici pro projekty velkého rozsahu podle □ nařízení Evropského parlamentu a Rady XXXX/XX – kosmický program] ze souhrnného rozpočtu Unie maximálně 14 196 milionů** EUR (v cenách roku 2018).

##### *Změna*

1. Na období 2021 až 2027 **musí být ze souhrnného rozpočtu Unie k dispozici pro evropské programy pro družicovou navigaci (EGNOS a Galileo) maximálně 8 606 245 580** EUR (v cenách roku 2018).

Or. en

## Změna 38

### Návrh nařízení

#### Kapitola 5 – čl. 21 – odst. 1 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Změna*

**1a. Na období 2021 až 2027 musí být ze souhrnného rozpočtu Unie k dispozici pro program Copernicus (Evropský program monitorování Země) maximálně 5 146 002 510** EUR (v cenách roku 2018).

Or. en

**Změna 39**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 5 – čl. 21 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

**2a. Pokud u výše uvedených rozsáhlých projektů vyvstane potřeba dodatečného financování z rozpočtu Unie, navrhne Komise odpovídající úpravu stropů VFR.**

Or. en

**Změna 40**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 6 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

Interinstitucionální spolupráce během rozpočtového procesu

**Transparentnost a** interinstitucionální spolupráce během rozpočtového procesu

Or. en

**Změna 41**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 6 – čl. 22**

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

Interinstitucionální spolupráce během rozpočtového procesu

**Transparentnost a** interinstitucionální spolupráce během rozpočtového procesu

Or. en

## Změna 42

### Návrh nařízení

#### Kapitola 6 – čl. 22 – odst. 5 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

***Evropský parlament a Rada budou při setkáních na politické úrovni zastoupeny členy obou těchto orgánů.***

Or. en

## Změna 43

### Návrh nařízení

#### Kapitola 6 – čl. 22 – odst. 6 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

***Evropský parlament a Rada se při jednáních a hlasování o návrhu rozpočtu setkávají veřejně.***

Or. en

## Změna 44

### Návrh nařízení

#### Kapitola 6 – čl. 23

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

Do souhrnného rozpočtu Unie musí být v souladu s **článkem 7] finančního nařízení** zahrnuty veškeré výdaje a příjmy Unie a Evropského společenství pro atomovou energii, včetně výdajů vyplývajících z jakéhokoli příslušného rozhodnutí přijatého jednomyslně Radou po konzultaci s Evropským parlamentem v rámci článku 332 Smlouvy o fungování EU.

Do souhrnného rozpočtu Unie musí být v souladu s **čl. 310 odst. 1 SFEU** zahrnuty veškeré výdaje a příjmy Unie a Evropského společenství pro atomovou energii, včetně výdajů vyplývajících z jakéhokoli příslušného rozhodnutí přijatého jednomyslně Radou po konzultaci s Evropským parlamentem v rámci článku 332 Smlouvy o fungování EU.

**Změna 45****Návrh nařízení  
Kapitola 7 – čl. 24***Znění navržené Komisí*

**Komise** předloží před 1. červencem 2025 návrh nového víceletého finančního rámce.

*Změna*

**Před 1. lednem 2023 předloží Komise spolu s návrhy revize v polovině období zprávu vymezující způsoby praktického uplatňování finančního rámce na pět plus pět let.**

Před 1. červencem 2025 **předloží Komise** návrh nového víceletého finančního rámce.

***Nebude-li do 31. prosince 2027 přijato nařízení Rady, kterým se stanoví nový víceletý finanční rámec, prodlouží se platnost stropů a dalších ustanovení na poslední rok stávajícího víceletého finančního rámce, dokud nebude přijato nové nařízení, kterým se stanoví nový víceletý finanční rámec. Přistoupí-li k Unii po roce 2020 nový členský stát a bude-li to třeba, reviduje se prodloužený víceletý finanční rámec tak, aby zohledňoval toto přistoupení.***

Or. en

**E. ZMĚNY NÁVRHU INTERINSTITUCIONÁLNÍ DOHODY**

39. zdůrazňuje, že v návaznosti na jednání o nařízení o novém VFR a na jeho přijetí by měl být návrh interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení změněn takto:

**Změna 46****Návrh Interinstitucionální dohody  
Část 1  
Oddíl A – bod 6 a (nový)**



**6a. Údaje o operacích nezahrnutých do souhrnného rozpočtu Unie a o předpokládaném vývoji jednotlivých kategorií vlastních zdrojů Unie jsou uvedeny orientačně v samostatných tabulkách. Tyto údaje jsou každoročně aktualizovány a předkládány spolu s podklady pro návrh rozpočtu.**

Or. en

## Změna 47

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

#### Oddíl A – bod 7

7. Během rozpočtového procesu a při přijímání rozpočtu orgány v zájmu řádného finančního řízení v co největším možném rozsahu zajistí, aby v rámci **stropů** jednotlivých okruhů víceletého finančního rámce **zůstala** k dispozici **dostatečná rozpětí**.

7. Během rozpočtového procesu a při přijímání rozpočtu orgány v zájmu řádného finančního řízení v co největším možném rozsahu zajistí, aby v rámci **rozpětí pod příslušnými stropy** jednotlivých okruhů víceletého finančního rámce **nebo v rámci disponibilních zvláštních nástrojů zůstaly** k dispozici **dostatečné částky**

Or. en

## Změna 48

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

#### Oddíl A – bod 8

**Aktualizace prognóz vývoje prostředků na platby po roce 2027**

**Aktualizace prognóz vývoje prostředků na platby**

8. **V roce 2024** provede Komise aktualizaci prognóz vývoje prostředků na platby po roce 2027. V této aktualizaci přihlédně ke všem relevantním informacím, včetně skutečného vynakládání rozpočtových prostředků na závazky a rozpočtových prostředků na platby, a také prognóz jejich vynakládání. Zohlední dále jednak pravidla určená pro zajišťování řádného vývoje prostředků na platby ve vztahu k prostředkům na závazky, jednak prognózy růstu hrubého národního důchodu Unie.

8. **Každý rok** provede Komise aktualizaci prognóz vývoje prostředků na platby **do roku a** po roce 2027. V této aktualizaci přihlédně ke všem relevantním informacím, včetně skutečného vynakládání rozpočtových prostředků na závazky a rozpočtových prostředků na platby, a také prognóz jejich vynakládání. Zohlední dále jednak pravidla určená pro zajišťování řádného vývoje prostředků na platby ve vztahu k prostředkům na závazky, jednak prognózy růstu hrubého národního důchodu Unie.

Or. en

## Změna 49

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

#### Oddíl B – bod 9

##### *Znění navržené Komisí*

9. Jsou-li splněny podmínky pro uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci stanovené v příslušném základním právním aktu, předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků do příslušných rozpočtových položek.

##### *Změna*

9. Jsou-li splněny podmínky pro uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci stanovené v příslušném základním právním aktu, **navrhne Komise, aby byly prostředky z fondu uvolněny. Rozhodnutí o uvolnění prostředků z Fondu pro přizpůsobení se globalizaci přijímají společně Evropský parlament a Rada.**

***Současně s návrhem rozhodnutí o uvolnění prostředků z fondu pro přizpůsobení se globalizaci předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků do příslušných rozpočtových položek.***

***Nebude-li dosaženo dohody, bude záležitost projednána na příštím třístranném jednání o rozpočtu.***

***Převody prostředků v souvislosti s Fondem pro přizpůsobení se globalizaci se provedou v souladu s finančním***

## Změna 50

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 10

#### *Znění navržené Komisí*

10. Jsou-li splněny podmínky pro uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie stanovené v příslušném základním právním aktu, navrhne Komise **vhodný rozpočtový nástroj** v souladu s finančním nařízením.

#### *Změna*

10. Jsou-li splněny podmínky pro uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie stanovené v příslušném základním právním aktu, navrhne Komise, **aby byly prostředky z fondu uvolněny. Rozhodnutí o uvolnění prostředků z Fondu solidarity přijímají společně Evropský parlament a Rada.**

***Současně s návrhem rozhodnutí o uvolnění prostředků z Fondu solidarity předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků do příslušných rozpočtových položek.***

***Nebude-li dosaženo dohody, bude záležitost projednána na příštím třístranném jednání o rozpočtu.***

***Převody prostředků z Fondu solidarity budou prováděny v souladu s finančním nařízením.***

## Změna 51

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 11

#### *Znění navržené Komisí*

11. Dojde-li Komise k závěru, že je třeba rezervu na pomoc při mimořádných

#### *Změna*

11. Dojde-li Komise k závěru, že je třeba rezervu na pomoc při mimořádných

událostech využít, předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků z této rezervy do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

událostech využít, předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků z této rezervy do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

***Nebude-li dosaženo dohody, bude záležitost projednána na příštím třístranném jednání o rozpočtu.***

Or. en

## Změna 52

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

#### Oddíl B – bod 12

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

#### *Nástroj pružnosti*

#### *Nástroj pružnosti*

12. Komise předloží návrh na uvolnění prostředků z nástroje pružnosti až poté, co ***prozkoumá všechny možnosti přerozdělení prostředků v rámci okruhu, který vyžaduje další výdaje.***

V návrhu budou uvedeny potřeby, jež je třeba pokrýt, a příslušná částka. ***Takový návrh může být předložen v souvislosti s návrhem rozpočtu nebo návrhem opravného rozpočtu.***

Nástroj pružnosti mohou mobilizovat Evropský parlament a Rada v rámci rozpočtového procesu stanoveného článkem 314 SFEU.

12. Komise předloží návrh na uvolnění prostředků z nástroje pružnosti až poté, co ***vyčerpá rozpětí příslušných okruhů.***

V návrhu budou uvedeny potřeby, jež je třeba pokrýt, a příslušná částka.

Nástroj pružnosti mohou mobilizovat Evropský parlament a Rada v rámci rozpočtového procesu stanoveného článkem 314 SFEU.

Or. en

## Změna 53

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 13

#### *Znění navržené Komisí*

13. Uvolnění prostředků z rozpočtí pro nepředvídané události či jeho části navrhuje Komise až poté, co provede důkladný rozbor všech ostatních finančních možností. ***Takový návrh může být předložen v souvislosti s návrhem rozpočtu nebo návrhem opravného rozpočtu.***

Rozpočtí pro nepředvídané události mohou mobilizovat Evropský parlament a Rada v rámci rozpočtového procesu stanoveného článkem 314 SFEU.

#### *Změna*

13. Uvolnění prostředků z rozpočtí pro nepředvídané události či jeho části navrhuje Komise až poté, co provede důkladný rozbor všech ostatních finančních možností.

Rozpočtí pro nepředvídané události mohou mobilizovat Evropský parlament a Rada v rámci rozpočtového procesu stanoveného článkem 314 SFEU.

Or. en

## Změna 54

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 14 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

***14a. S cílem usnadnit přijetí nového VFR nebo jeho revize a dostát čl. 312 odst. 5 SFEU pořádají orgány pravidelná setkání, a to:***

***– setkání předsedů v souladu s článkem 324 Smlouvy;***

***– informační schůzky delegace Evropského parlamentu s předsednictvím Rady před příslušnými zasedáními Rady a po jejich konání;***

***– neformální třístranná setkání v průběhu jednání Rady, která zajistí, aby bylo v dokumentech předsednictví Rady zohledněno stanovisko Parlamentu;***

- *třístranná setkání, kdykoli Parlament i Rada získají mandát k jednání;*
- *účast zástupců předsednictví Rady na jednáních příslušných parlamentních výborů a účast vyjednávacího týmu Parlamentu na jednáních Rady v příslušném složení.*

Or. en

## Změna 55

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 15 – odrážka 2

#### *Znění navržené Komisí*

- příjmů, výdajů, aktiv a pasiv Evropského rozvojového fondu (ERF), Evropského nástroje finanční stability (EFSF), Evropského mechanismu stability (ESM) a dalších případných budoucích mechanismů,

#### *Změna*

- příjmů, výdajů, aktiv a pasiv Evropského rozvojového fondu (ERF), Evropského nástroje finanční stability (EFSF), Evropského mechanismu stability (ESM) a dalších případných budoucích mechanismů, *kteřé nejsou financovány prostřednictvím rozpočtu Unie, ale které vznikly na podporu cílů politik Unie odvozených ze Smluv,*

Or. en

## Změna 56

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Část 1

Oddíl B – bod 15 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

- 15a. Při schvalování samostatných převodů podle čl. 30 odst. 1 finančního nařízení Komise neprodleně sdělí rozpočtovému orgánu podrobné důvody těchto převodů. Pokud Parlament nebo Rada vysloví k samostatnému převodu námítku, Komise tuto námítku zohlední,**

*včetně toho, že případně daný převod neprovede.*

Or. en

## **Změna 57**

### **Návrh Interinstitucionální dohody**

#### **Část 3**

Oddíl B – bod 24 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

***24a. Pokud v rámci rozpočtového procesu rozpočtový orgán rozhodne o zvláštních navýšeních prostředků, Komise tato navýšení v následných letech finančního plánování nekompensuje, pokud ji k tomu rozpočtový orgán výslovně nevyzve.***

Or. en

## **Změna 58**

### **Návrh Interinstitucionální dohody**

#### **Příloha**

Část A – bod 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Změna*

***1a. Všechny orgány se zavazují, že nebudou předkládat ostatním orgánům stanoviska, převody nebo jiná oznámení týkající se rozpočtu, která nejsou naléhavá a která implikují aktivaci lhůty, během přerušení činnosti každého orgánu, aby byl zajištěn řádný výkon jejich procesních výsad.***

***Příslušné útvary jednotlivých orgánů se včas navzájem informují o datech přerušení činnosti každého z orgánů.***

Or. en

## Změna 59

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část B – bod 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. V dostatečném předstihu před přijetím návrhu rozpočtu Komisí se koná třístranný rozhovor, v jehož průběhu jsou projednány případné rozpočtové priority pro nadcházející rozpočtový rok.

#### *Změna*

2. V dostatečném předstihu před přijetím návrhu rozpočtu Komisí se koná třístranný rozhovor, v jehož průběhu jsou projednány případné rozpočtové priority pro nadcházející rozpočtový rok **a otázky, které vyvstaly při plnění rozpočtu na stávající rozpočtový rok.**

Or. en

## Změna 60

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část D – bod 12 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

**12a. Evropský parlament a Rada se při jednáních a hlasování o návrhu rozpočtu setkávají veřejně.**

Or. en

## Změna 61

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část E – bod 15

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Změna*

15. Evropský parlament a Rada jsou v dohodovacím výboru zastoupeny **na odpovídající úrovni**, aby každá delegace mohla přijímat politické závazky za svůj

15. Evropský parlament a Rada jsou v dohodovacím výboru zastoupeny **členy obou orgánů**, aby každá delegace mohla přijímat politické závazky za svůj příslušný



příslušný orgán a bylo možno dosáhnout skutečného pokroku ve snaze dospět ke konečné dohodě.

orgán a bylo možno dosáhnout skutečného pokroku ve snaze dospět ke konečné dohodě.

Or. en

## Změna 62

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část E – bod 19

#### *Znění navržené Komisí*

19. Termíny schůzí dohodovacího výboru a třístranných rozhovorů jsou stanoveny předem dohodou všech tří orgánů.

#### *Změna*

19. Termíny schůzí dohodovacího výboru a třístranných rozhovorů jsou stanoveny předem dohodou všech tří orgánů. ***V případě potřeby mohou být během dohodovacího období uspořádány dodatečné schůzky, včetně technických.***

Or. en

## Změna 63

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část G – název

#### *Znění navržené Komisí*

Část G. ***Část G.*** Zbývající závazky (reste à liquider) (***RAL***)

#### *Změna*

Část G. ***Plnění rozpočtu, platby a*** zbývající závazky (reste à liquider)

Or. en

## Změna 64

### Návrh Interinstitucionální dohody

#### Příloha

Část G – bod 36

36. Vzhledem k nutnosti zajistit řádný vývoj celkových prostředků na platby ve vztahu k prostředkům na závazky a zabránit tak jakémukoli neúměrnému převádění zbývajících závazků z jednoho roku na druhý se Evropský parlament, Rada a Komise dohodly, že budou výši zbývajících závazků bedlivě sledovat, aby snížily riziko, že provádění programů Unie bude na konci období víceletého finančního rámce ohroženo v důsledku chybějících prostředků na platby.

***Aby byla zajištěna zvládnutelná úroveň a profil plateb ve všech okruzích, uplatňují se ve všech okruzích důsledně pravidla pro zrušení přidělení prostředků na závazek, zejména pravidla pro automatické zrušení.***

V průběhu rozpočtového procesu se orgány pravidelně scházejí za účelem společného posouzení aktuálního stavu a výhledu plnění rozpočtu v daném roce i v následujících letech. Tyto schůzky probíhají formou zvláštních interinstitucionálních jednání na odpovídající úrovni, přičemž Komise v předstihu před jejich konáním poskytne podrobné informace o aktuálním stavu provádění plateb v členění podle fondu a členského státu o obdržených žádostech o vrácení finančních prostředků a revidovaných prognózách. Aby bylo zajištěno, že Unie bude v souladu s článkem 323 Smlouvy o fungování EU moci plnit všechny své finanční povinnosti vyplývající ze stávajících a budoucích závazků v období 2021 až 2027, Evropský parlament a Rada analyzují a projednávají odhady Komise z hlediska potřebné výše prostředků na platby.

36. Vzhledem k nutnosti zajistit řádný vývoj celkových prostředků na platby ve vztahu k prostředkům na závazky a zabránit tak jakémukoli neúměrnému převádění zbývajících závazků z jednoho roku na druhý se Evropský parlament, Rada a Komise dohodly, že budou ***prognózy plateb a*** výši zbývajících závazků bedlivě sledovat, aby snížily riziko, že provádění programů Unie bude na konci období víceletého finančního rámce ohroženo v důsledku chybějících prostředků na platby.

V průběhu rozpočtového procesu se orgány pravidelně scházejí za účelem společného posouzení aktuálního stavu a výhledu plnění rozpočtu v daném roce i v následujících letech. Tyto schůzky probíhají formou zvláštních interinstitucionálních jednání na odpovídající úrovni, přičemž Komise v předstihu před jejich konáním poskytne podrobné informace o aktuálním stavu provádění plateb v členění podle fondu a členského státu o obdržených žádostech o vrácení finančních prostředků a revidovaných ***krátkodobých až dlouhodobých*** prognózách. Aby bylo zajištěno, že Unie bude v souladu s článkem 323 Smlouvy o fungování EU moci plnit všechny své finanční povinnosti vyplývající ze stávajících a budoucích závazků v období 2021 až 2027, Evropský parlament a Rada analyzují a projednávají odhady Komise z hlediska potřebné výše prostředků na platby.

Or. en

o

40. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi.

**Příloha I - VFR 2021–2027: stropy a nástroje mimo stropy**

(v milionech EUR – v cenách roku 2018)

	Návrh Komise	Postoj Parlamentu
<b>Prostředky na závazky</b>	<b>Celkem 2021–2027</b>	<b>Celkem 2021–2027</b>
<b>1. Jednotný trh, inovace, digitální oblast</b>	166 303	215 072
<b>2. Soudržnost a hodnoty</b>	391 974	456 077
z toho: Hospodářská, sociální a územní soudržnost	330 642	377 697
<b>3. Přírodní zdroje a životní prostředí</b>	336 623	407 877
<b>4. Migrace a správa hranic</b>	30 829	30 985
<b>5. Bezpečnost a obrana</b>	24 323	24 639
<b>6. Sousedství a svět</b>	108 929	113 837
<b>7. Evropská veřejná správa</b>	75 602	75 602
z toho: Správní výdaje orgánů	58 547	58 547
<b>CELKOVÉ PROSTŘEDKY NA ZÁVAZKY</b>	<b>1 134 583</b>	<b>1 324 089</b>
v procentech HND	1,11 %	1,30 %
<b>CELKOVÉ PROSTŘEDKY NA PLATBY</b>	<b>1 104 805</b>	<b>1 294 311</b>
v procentech HND	1,08 %	1,27 %
<b>MIMO STROPY VFR</b>		
Rezerva na mimořádnou pomoc	4 200	7 000
Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EGF)	1 400	1 400
Fond solidarity Evropské unie (FSEU)	4 200	7 000
Nástroj pružnosti	7 000	14 000
Evropská funkce investiční stabilizace	p.m.	p.m.
Evropský mírový nástroj	9 223	9 223
<b>MIMO STROPY VFR CELKEM</b>	<b>26 023</b>	<b>38 623</b>
<b>VFR + MIMO STROPY VFR CELKEM</b>	<b>1 160 606</b>	<b>1 362 712</b>
v procentech HND	1,14%	1,34%

## Příloha II – VFR 2021–2027: rozdělení prostředků podle programů

Pozn.: Pro účely srovnání tabulka zachovává strukturu jednotlivých programů v podobě navržené Komisí, ovšem s výhradou případných změn, které budou eventuálně požadovány v průběhu legislativního postupu vedoucího k přijetí těchto programů.

(v milionech EUR – v cenách roku 2018)

	<b>VFR 2014– 2020 (EU27+ERF)</b>	<b>Návrh Komise 2021– 2027</b>	<b>Postoj Parlamentu 2021–2027</b>
<b>1. Jednotný trh, inovace, digitální oblast</b>	<b>116 361</b>	<b>166 303</b>	<b><u>215 072</u></b>
<b>1. Výzkum a inovace</b>	<b>69 787</b>	<b>91 028</b>	<b><u>127 537</u></b>
Horizont Evropa	64 674	83 491	<b><u>120 000</u></b>
Program Euratomu v oblasti výzkumu a odborné přípravy	2 119	2 129	2 129
Mezinárodní termonukleární experimentální reaktor (ITER)	2 992	5 406	5 406
Ostatní	2	2	2
<b>2. Evropské strategické investice</b>	<b>31 886</b>	<b>44 375</b>	<b><u>50 798</u></b>
Fond InvestEU	3 968	13 065	13 065
Nástroj pro propojení Evropy (celkový příspěvek z okruhu 1) <i>zahrnující:</i>	17 579	21 721	<b><u>28 083</u></b>
<i>Nástroj pro propojení Evropy – Doprava</i>	<i>12 393</i>	<i>11 384</i>	<b><u>17 746</u></b>
<i>Nástroj pro propojení Evropy – Energetika</i>	<i>4 185</i>	<i>7 675</i>	<i>7 675</i>
<i>Nástroj pro propojení Evropy – Digitální oblast</i>	<i>1 001</i>	<i>2 662</i>	<i>2 662</i>
Program Digitální Evropa	172	8 192	8 192
Ostatní	9 097	177	177
Decentralizované agentury	1 069	1 220	<b><u>1 281</u></b>
<b>3. Jednotný trh</b>	<b>5 100</b>	<b>5 672</b>	<b><u>7 592</u></b>
Program pro jednotný trh (včetně COSME)	3 547	3 630	<b><u>5 514</u></b>
Program EU pro boj proti podvodům	156	161	161
Spolupráce v oblasti daní (FISCALIS)	226	239	239
Spolupráce v oblasti cel (CUSTOMS)	536	843	843
Ostatní	61	87	87
Decentralizované agentury	575	714	<b><u>748</u></b>
<b>4. Vesmír</b>	<b>11 502</b>	<b>14 404</b>	<b><u>15 025</u></b>
Evropský kosmický program	11 308	14 196	<b><u>14 817</u></b>
Decentralizované agentury	194	208	208
Rozpětí	-1 913	10 824	<b><u>14 120</u></b>
<b>2. Soudržnost a hodnoty</b>	<b>387 250</b>	<b>391 974</b>	<b><u>456 077</u></b>
<b>5. Regionální rozvoj a soudržnost</b>	<b>272 647</b>	<b>242 209</b>	<b><u>272 647</u></b>
EFRR + Fond soudržnosti <i>zahrnující:</i>	272 411	241 996	<b><u>272 411</u></b>

<i>Evropský fond pro regionální rozvoj</i>	196 564	200 622	
<i>Fond soudržnosti</i>	75 848	41 374	
<i>z toho příspěvek do Nástroje pro propojení Evropy – Doprava</i>	11 487	10 000	
Podpora tureckého společenství na Kypru	236	213	<u>236</u>
<b>6. Hospodářská a měnová unie</b>	<b>273</b>	<b>22 281</b>	<b>22 281</b>
Program na podporu reforem	185	22 181	22 181
Ochrana eura proti padělání	7	7	7
Ostatní	81	93	93
<b>7. Investice do lidí, sociální soudržnost a hodnoty</b>	<b>115 729</b>	<b>123 466</b>	<b>156 149</b>
Evropský sociální fond + <u>(včetně záruky pro děti)</u>	96 216	89 688	<u>106 361</u>
<i>z toho zdraví, zaměstnanost a sociální inovace</i>	<i>1 075</i>	<i>1 042</i>	<i>1 075</i>
Erasmus+	13 699	26 368	<u>41 097</u>
Evropský sbor solidarity	373	1 113	1 113
Kreativní Evropa	1 403	1 642	<u>2 806</u>
Spravedlnost, práva a hodnoty	910	841	<u>910</u>
Ostatní	1 158	1 185	1 185
Decentralizované agentury	1 971	2 629	<u>2 677</u>
Rozpětí	-1 399	4 018	<u>5 000</u>
<b>3. Přírodní zdroje a životní prostředí</b>	<b>399 608</b>	<b>336 623</b>	<b>407 877</b>
<b>8. Zemědělství a námořní politika</b>	<b>390 155</b>	<b>330 724</b>	<b>391 197</b>
EZZF + EZFRV zahrnující:	382 855	324 284	<u>383 255</u>
<i>Evropský zemědělský záruční fond (EZZF)</i>	<i>286 143</i>	<i>254 247</i>	
<i>Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)</i>	<i>96 712</i>	<i>70 037</i>	
Evropský námořní a rybářský fond	6 243	5 448	<u>6 867</u>
Ostatní	962	878	<u>962</u>
Decentralizované agentury	95	113	113
<b>9. Životní prostředí a klimatická opatření</b>	<b>3 492</b>	<b>5 085</b>	<b>10 720</b>
Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)	3 221	4 828	<u>6 442</u>
<u>Fond pro transformaci energetiky</u>			<u>4 000</u>
Decentralizované agentury	272	257	<u>278</u>
Rozpětí	5 960	814	<u>5 960</u>
<b>4. Migrace a správa hranic</b>	<b>10 051</b>	<b>30 829</b>	<b>30 985</b>
<b>10. Migrace</b>	<b>7 180</b>	<b>9 972</b>	<b>9 973</b>
Azylový a migrační fond	6 745	9 205	9 205
Decentralizované agentury	435	768	768
<b>11. Správa hranic</b>	<b>5 492</b>	<b>18 824</b>	<b>18 979</b>
Fond pro integrovanou správu hranic	2 773	8 237	8 237

Decentralizované agentury	2 720	10 587	<b><u>10 742</u></b>
Rozpětí	-2 621	2 033	2 033
<b>5. Bezpečnost a obrana</b>	<b>1 964</b>	<b>24 323</b>	<b><u>24 639</u></b>
<b>12. Bezpečnost</b>	<b>3 455</b>	<b>4 255</b>	<b><u>4 571</u></b>
Fond pro vnitřní bezpečnost	1 200	2 210	2 210
Vyřazování jaderných zařízení z provozu zahrnující:	1 359	1 045	<b><u>1 359</u></b>
<i>Vyřazování jaderných zařízení z provozu (Litva)</i>	459	490	
<i>Jaderná bezpečnost a vyřazování jaderných zařízení z provozu (mimo jiné pro Bulharsko a Slovensko)</i>	900	555	
Decentralizované agentury	896	1 001	<b><u>1 002</u></b>
<b>13. Obrana</b>	<b>575</b>	<b>17 220</b>	<b><u>17 220</u></b>
Evropský fond pro obranu	575	11 453	11 453
Vojenská mobilita	0	5 767	5 767
<b>14. Reakce na krize</b>	<b>1 222</b>	<b>1 242</b>	<b><u>1 242</u></b>
Mechanismus civilní ochrany Unie (rescEU)	560	1 242	1 242
Ostatní	662	p.m.	p.m.
Rozpětí	-3 289	1 606	1 606
<b>6. Sousedství a svět</b>	<b>96 295</b>	<b>108 929</b>	<b><u>113 837</u></b>
<b>15. Vnější činnost</b>	<b>85 313</b>	<b>93 150</b>	<b><u>96 309</u></b>
<i>Nástroje na podporu politiky sousedství a rozvojové politiky, včetně nástupce ERF a <b><u>investičního plánu pro Afriku</u></b></i>	71 767	79 216	<b><u>82 216</u></b>
Humanitární pomoc	8 729	9 760	9 760
Společná zahraniční a bezpečnostní politika (SZBP)	2 101	2 649	2 649
Zámořské země a území (včetně Grónska)	594	444	<b><u>594</u></b>
Ostatní	801	949	<b><u>949</u></b>
Decentralizované agentury	144	132	<b><u>141</u></b>
<b>16. Předvstupní pomoc</b>	<b>13 010</b>	<b>12 865</b>	<b><u>13 010</u></b>
Předvstupní pomoc	13 010	12 865	<b><u>13 010</u></b>
Rozpětí	-2 027	2 913	<b><u>4 518</u></b>
<b>7. Evropská veřejná správa</b>	<b>70 791</b>	<b>75 602</b>	<b><u>75 602</u></b>
Evropské školy a důchody	14 047	17 055	17 055
Správní výdaje orgánů	56 744	58 547	58 547
<b>CELKEM</b>	<b>1 082 320</b>	<b>1 134 583</b>	<b><u>1 324 089</u></b>
<b>v % HND (EU27)</b>	<b>1,16 %</b>	<b>1,11 %</b>	<b><u>1,30 %</u></b>